Monthly Access to Justice Review

March 2005 Issue 3 Vol 1

In a free society the state does not administer the affairs of men. It administers justice among men who conduct their own affairs.

Walter Lippman, Inquiry into the Principles of a Good Society, 1937.

CONTENTS

- Need for an Independent Prosecution Service
- Police Order 2002 turned upside down
- Police must stop doctoring Roznamcha to cover up illegal detentions
- Experts demand
 Independent
 Prosecution Service
- Parliamentarians, civil society demand fairer Freedom of Information (FOI) law

Monthly insaaf
The Network
for Consumer Protection
40-A, Ramzan Plaza
G-9 Markaz
P.O. Box 2563
Islamabad, Pakistan
E-mail: monthlyinsaaf@insaaf.org.pk
website: www.insaaf.org.pk

Need for an Independent Prosecution Service

uestions pertaining to the need for an independent prosecution service (IPS) have been resonating in discussions within provincial bureaucracies, assemblies, civil society and rights related circles for some time. The current IPS debate assumes significance for at least two reasons. Firstly, prosecution in Pakistan has essentially functioned as an extension of the police with devastating consequences for the ordinary citizens - who are frequent victims of mistrials, false cases, miscarriage of justice, and violation of their rights.

But prosecution is not just about getting offenders convicted in a court of law, it is a critical link between investigation and adjudication, and it seeks to ensure that the ends of justice are adequately met in the best public interest. Prosecution filters out major offenders from minor ones and the innocent, and serves as a check on investigation and contributes to the quality of justice dispensed by the courts. Presently, however, lack of an effective prosecution service is one of the reasons perpetrators of serious crimes are able to evade the law and the weak and vulnerable continue to suffer. Our prosecution services, no doubt, remain seriously flawed and need to be thoroughly revamped.

Secondly, the country's criminal justice system is in a state of virtual collapse. People have lost faith in both police and the courts, and are increasingly forced to either 'purchase' justice or accept iniquitous out-of-court settlements dictated by factors such as power, wealth and social pressure. Recent efforts at salvaging the criminal justice system have largely focused on police reforms while according insufficient attention to prosecution.

Thus public prosecutors are still the 'underdogs' of the system, under-resourced, under-trained, understaffed and generally neglected.

A meaningful reform of the criminal justice system must provide for an independent prosecution service, exercising unfettered administrative, operational and financial autonomy, staffed by a specialized cadre of well-qualified and wellpaid public prosecutors under the Prosecutor General, appointed transparently on the basis of high integrity and proven ability and enjoying a constitutionally protected fixed tenure. The proposed service must be impartial, highly professionalized, socially responsive and fully accountable. While remaining under overall government control, its autonomous character should ensure the following:

- The independent prosecution service (IPS) must be immune from political and bureaucratic interference.
- The government must 'speak' to IPS through prescribed rules rather than through exercise of discretion, the standard tool for misuse of public authority.
- The IPS should function in conformity with public interest, defined by the government through expressed rules.
- The decision whether to prosecute or not under public interest, as defined in clearly laid out rules by the government, will lie with the prosecution and NOT the government.

The corrosion in Pakistan's criminal justice system is too deep and complex for IPS alone to remedy. Nonetheless, IPS will be one of the several key measures in reversing the decline of our judicial serv-

ices. In this regard, TheNetwork for Consumer Protection took a timely initiative in convening a well attended consultative workshop on Independent Prosecution Service in Islamabad (see report inside), enabling civil society representatives, knowledgeable lawyers, prosecutors and some senior provincial officials to intensively deliberate on this important but understudied issue in the justice sector.

NWFP implements newly enacted Prosecution Service Act, 2005 on March 1. Monthly insaaf will publish an analysis of the Act and its implementation in a subsequent issue of the newsletter. Editor.

Police Order 2002 turned upside down

Recent amendments in Police Order 2002 tend to re-politicize police performance and undermine its professional integrity.

Police Order (Amendments)
Ordinance 2004 promulgated on
Nov 26 negates the spirit of PO
2002 envisaging relief to the public
against police excesses by depoliticizing the institution, besides making it
accountable and people friendly.
Amendments in Police Order 2002
have resulted in several changes:

Changed composition of public oversight

Police Order 2002 envisaged equal representation of government and opposition parliamentarians in the provincial Public Safety Commissions (PSCs). The amended Police Order provides for increased representation of the ruling party's parliamentarians in these Commissions. Each District Public Safety Commission would now include three MNAs or MPAs, three members of the district council and three independent members selected by a selection panel. Consequently, the idea of public oversight over police functions has suffered a serious blow. With almost no check on police, the amendments further endorse the politicizing of police functions.

Changed composition of the provincial selection panel

Under the new amendments, the composition of the provincial selection panel stands changed. The chief justices of the high courts are no longer required to man these panels, as against the original idea. The panel now includes the provincial ombudsman, chairman of the provincial Public Service Commission and one

member appointed by the province chief minister. In view of this new arrangement, the selection panels have lost their independence significantly, as the provincial government appoints all three members.

Merging of Public Safety Commissions and Police Complaints Authority

Under PO 2002, Police Complaints Authority (PCA) was envisaged at provincial level. PCA was provided for as recourse to public on matters pertaining to serious police misconduct. The provision for having provincial PCA has now been abolished and its functions are shifted to the Provincial and District Public Safety Commissions (PSCs). This means that the functions of public oversight and grievance redress are now vested in a single entity having majority membership from the government side. Also, the provincial and district PSCs are not sufficiently empowered to perform its functions. This has further impaired the concept of public oversight on police matters and checking police excesses.

Relationship between Nazim and the District Police Officer (DPO)

The Local Government Ordinance 2001 empowers Nazim to write Performance Evaluation Report (also known as ACR) of the District Police Officer. This reasonably rendered policing as local function. The amended Police Order though provides for chief minister of the province to okay the ACR prepared by a nazim. This is tantamount to weakening the role of nazim as well as the district government institutions, as police has been

formally made to observe provincial government's guidelines.

Provincial government dictating Provincial Police Officer (PPO)

The PPO has now been made an ex officio secretary with "total autonomy in operational, administrative and financial matters subject to policy, oversight and guidance given by the Chief Minister". This arrangement has reversed the attempts to make policing a local function independent of political interference. PPO is now made to observe the guidelines by province home departments. For instance, the PPO can only appoint a district police officer (DPO) with the approval of the provincial government [s. 15(1)]. This is a clear departure from the original idea of responsive policing as envisaged under PO 2002.

Transfers & promotions

To appoint the PPO, the federal government - and not the National Public Safety Commission - will now recommend a panel of three officers to the provincial government. The PPO, as mentioned above, can only appoint a DPO and that too with the approval of the provincial government. This amendment further weakens the attempts aimed at depoliticizing the police functions.

Station House Officer (SHO) given control over the investigation

The amended PO empowers SHOs to exercise control over investigation functions of the police. So doing overturns the idea of nurturing specialized police force, with separate mandates for watch-and-ward and investigation branches of the police.

Police must stop doctoring Roznamcha to cover up illegal detentions

olice stations (thanas) are required to immediately and indelibly enter all relevant facts of an arrest in their Roznamcha (daily diary), the most basic record of Pakistan's criminal justice system. This legal obligation is meant to ensure that arrested persons are treated in accordance with law and are produced before a court within 24 hours of arrest. But recent findings of CDPI-Pakistan's research on implementation of Police Order 2002 and its impact in addressing public grievances reveal that most thanas in Pakistan use erasable lead pencil for Roznamcha entries, which can be easily changed to cover up extended unlawful custody without producing a detainee before the court and other human rights abuses. This malpractice defeats the very purpose for which a Roznamcha

(daily diary) is maintained. Police officials widely make such lead pencil entries and frequently change them to evade responsibility for unlawful acts.

Thus a person actually arrested much earlier could be shown in the Roznamcha as having been arrested much later. This practice, according to CDPI-Pakistan, makes compliance with laws and procedures almost impossible, and provides an opportunity for abuse of authority and serious human rights violations. Moreover, police stations often maintain unauthorized parallel (second) Roznamcha and even substitute original Roznamcha with doctored one to commit crimes against citizens while circumventing accountability under the law.

CPDI-Pakistan has written to senior police leadership in

Islamabad and all provincial capitals demanding that the use of lead pencil to make *Roznamcha* entries should be immediately stopped. Moreover, concrete steps must be taken to ensure that it is not possible for police stations to maintain parallel *Roznamchas* or replace original *Roznamchas* with doctored ones.

This would definitely help in strengthening rule of law and protecting citizens, especially the vulnerable section of society, against most common human rights abuse by the police. Monthly insaaf and TheNetwork for Consumer Protection fully support CPDI-Pakistan's campaign on this issue. Besides, monthly insaaf appeals to its esteemed readers to join hands in creating public awareness on the issue and writing similar letters to senior officials in the home ministries as well as police departments demanding effective corrective measures

Experts demand Independent Prosecution Service (IPS) to improve Criminal Justice System

rosecution services must be autonomous and unified under a separate institutional setup to be able to exercise independence of judgment and discretion without extraneous influence, while remaining fully accountable. Only Independent Prosecution Service (IPS) can ensure that ends of justice are adequately met in best public interest, whereas the existing weak and fragmented prosecution impedes delivery of efficient and socially beneficial justice services, and contributes to erosion of civil liberties and basic rights. This was part of the consensus emerging from a consultation workshop on Independent Prosecution Service in Pakistan convened in Islamabad on March 5 by The Network for Consumer Protection, and participated by eminent lawyers, civil society representatives, rights activists, justice sector

experts and senior provincial officials.

Stressing on the role of prosecution in ensuring "proper" justice, President Supreme Court Bar Association, Qazi Jamil informed that in some countries the Attorney Branch assisted the courts in dispensation of human rights. Former IGP Islamabad Wajahat Latif sad that independent prosecution could lead the court to the right decision. Senior Advocate Supreme Court, Mohammad Akram Sheikh maintained that existing prosecution services were not in line with the Constitution. Acting as an extension of the investigation agency, they were bound to take forward the police case and, in the process, even commit crimes resulting in miscarriage of justice. He alluded to UN Resolutions and Convention on Prevention of Crime and Treatment of Offenders to which Pakistan was signatory and, therefore,

obliged to establish independent prosecution services to ensure free, fair and unbiased trials. Law professor Ms. Misbah Saboohi stressed on human

Prosecution is the institution and conduct of legal proceedings against a supposed offender to justice and punishment through due process of law.

Prosecution is undertaken in the name of the state, and its principal objective is the security, well-being and interest of the society.

character and individual integrity of prosecuting staff, transparent selection process and security of tenure of the Prosecutor General. Recommendations of the workshop included the following:

- ▶ IPS should be integrated into a unified structure under an appropriate institutional umbrella, sufficiently empowered and resourced, and equipped with necessary mechanisms for monitoring & evaluation of its performance and also accountability.
- ▶ IPS must possess operational autonomy and institutional independence and integrity to play its due role, together with other state institutions, in providing improved justice services to the people.
- ▶ IPS must be sensitive to public

needs and interests for promoting a just, humane and secure society rather than furthering criminalization through indiscriminate convictions. For this, prosecution service must have the necessary professional expertise, capacity and resources to effectively perform within a citizen-friendly framework.

- ▶ Professional training and capacity building on an ongoing basis was required to ensure a quality specialized service, so as to function efficiently, and be able to set standards for high quality criminal justice services in Pakistan.
- ▶ Problem of ownership of the IPS

must be resolved in public's best interest rather than bureaucratic rivalries for control over the institution.

Readers' Column:

We invite our esteemed readers to send their views, comments and letters to:

The Editor
Monthly insaaf
The Network for Consumer
Protection
40-A, Ramzan Plaza G-9 Markaz
P.O. Box 2563, Islamabad, Pakistan
E-mail: monthlyinsaaf@ insaaf.org.pk
website: www.insaaf.org.pk

Parliamentarians, civil society demand fairer Freedom of Information (FOI) law

Participants at the workshop on Freedom of Information and People's Right to Know urged the government to improve the Freedom of Information (FOI) law so that the public could safeguard its rights and interests free of bureaucratic hurdles. The workshop was organized by The Network for Consumer Protection in Islamabad on March 25 to reinforce civil society's demand for an improved FOI regime in the country.

Sentor Farhatullah Babar told the participants that FOI law suffered from some basic defects. Thus it did not override existing laws that could be used to deny information to citizens, e.g. under the Official Secrets Act any government documents could be labeled as classified to hide public information. "People must have the right to access not only final outcomes but also noting and minutes to know how decisions were arrived at, merits of dissenting notes and any cogent reasons given to overrule it," Senator Babar said.

Mr. Mazhar of CRCP enumerated deficiencies in the FOI 2002 Ordinance and Rules of Business, which made it costly, cumbersome and time-consuming for citizens to access public information. The FOI law was limited to only federal bodies and did not extend to the provinces, although there were several FOI provisions at district level under the devolution plan.

Ms. Sherry Rehman, MNA stressed that Freedom of Information was a serious consumer right issue. Reports relating to public welfare were gathering dust and denied access by government departments, as the existing law did not provide easy access and entitlement as a citizen to access such documents. Instead, cit-

izens had to present a case to access any public information. Her private member's bill sought to overcome many of these shortcomings in the existing FOI law besides extending its scope to all four provinces. She mentioned large scale official irregularities documented in Auditor General's report and urged civil society organizations to look beyond the FOI Ordinance in carrying forward the struggle for meaningful FOI regime.

Welcoming the delegates, TheNetwork Executive Coordinator Ali Qadir said that freedom of information was like 'oxygen' to a society, without which societies cannot move forward. Viewing FOI Ordinance 2002 as an effort too little, too little, he said the issue of FOI was far from over, and it was just the beginning. Ali Qadir stresses on the nexus between access to information and good governance.

Tracing the history of FOI struggle in Pakistan, Zafarullah Khan of the Centre for Civic Education presented a brillant critique of existing FOI law. Mr. Wajahat Latif opined that FOI was a very important public issue that went hand in hand with many other issues. Pakistan, he added, was an over-legislated and over-classified, yet under-informed country.

Discussing FOI and the electronic media, Matiullah Jan of Internews explained that existing FOI law failed to address needs of the electronic media. Majority of the population did not know about existence of FOI law, nor could it access information held by the government. Recent amendments in PEMRA laws rather than facilitating access to information for private TV channels and FM radios make the process more cumbersome and costly, he added.

- اس بات کویقینی بنانے کے لیے کہ IPS دوسر ہے متعلقہ اداروں کے ساتھ مل کر انصاف کی فراہمی میں اپنا حقیق کر دارا داکریں، ضرورت اس بات کی ہے کہ انہیں اپنے پیشہ ورانہ امور کی سرانجام دہی میں داخلی خود دعتاری اور آئینی آزادی حاصل ہو۔
- انسانی بھائی چارہ پربٹی عادلانداور حفوظ معاشرہ کے تیام کے لیے ناگزیہ ہے کہ IPS عوامی مفادات کے شخفظ کے لیے اپنا کردار ادار کر سکیں۔اس بات کو بقینی بنانے کے لیے کہ کسی ہے گناہ کو بھی سزانہ ملے اور نہ بھی عوامی مفادات پرکوئی آئی نہ آئے، یراسکیوشن سردس کو پیشہ ورانہ طوریر
- بہت اعلیٰ، قابل ماہرین اور در کار مادی وسائل سے پوری طرح کیس کیا جائے۔
- منتقل بنیادوں پرتربیت اور رہنمائی کے پروگراموں کے ذریعے اس بات کو بقینی بنایاجایا کہ IPS پاکستان کے فوجداری نظام انصاف میں پیشہ ورانہ مہارت اور قابلیت کے لحاظ سے ایک معیار بن کرسا منے آسکیس۔
- IPS پر حقیقی اختیار کے مسلہ کو بیوروکریی کی باہمی الرائیوں کے نقطہ نظر سے دیکھنے کے بجائے عوامی مفاد کومد نظر رکھتے ہوئے حل کیا جائے۔

قارئين كاكالم

معزز قار کین سے التماس ہے کہ وہ اپنی آراء ، تنظر سے اور خطوط اس پید پر بھیجیں۔ ایٹریٹر ماہنا مدانساف دک میٹ ورک برائے تحفظ صارفین

40-A، رمضان پلازه، بی نائن مرکز، پوسٹ آفس پاکس2563، اسلام آباد، پاکستان E-mail: monthlyinsaaf@insaaf.org.pk website: www.insaaf.org.pk

ملک میں اطلاعات تک رسائی (FOI) کا زیادہ بہتر قانون نافذ کیا جائے: قانون دانوں اورسول سوسائٹی نمائندوں کا مطالبہ

25مارچ کونیٹ ورک نے اسلام آباد میں 'فریڈم آف انفارمیشن اجیڈ چیپلز رائٹ ٹو ٹو 'پر ایک ورکشاپ کا افعقاد کیا۔ ورکشاپ میں شرکاء نے حکومت پر زور دیتے ہوئے مطالبہ کیا کہ ملک میں معلومات تک رسائی (FOI) کے موجودہ قانون میں ضروری ترامیم کی جا نمیں تاکہ بیورکریسی کی پیرہ کردہ رکاوٹوں کا سامنا کیے بغیرعوام کے مفادات کا شحفا کیا جا سکے۔

اسموقع پر سینرفرحت اللہ بابر نے اپنی گفتگو میں FO میں پائی جانے والی کی خرابیوں کی نشاندہی کی جن کی وجہ سے سابقہ تو آئین موجودہ قوا نین کو ہے اثر کر دیتے ہیں۔ اُنہوں نے کہا کہ اس بات میں کو کوئی شک وشیفین ہونا چاہیے کہ ان تو انین کے وضع کرنے کا اصل مقصدہی ہے تھا کہ شہر بوں کی معلومات تک رسائی کے حق پر قد غن نگائی جا سے۔ اس سلسلہ میں ایک مثال چیش کرتے ہوئے انہوں نے کہا کہ آ فیشل سیکرٹ ایکش کے مطابق کسی بھی سرکاری وستاویز کو حساس قرار دے کر اس تک عوام کی رسائی کو ناممکن بنایا جا سکتا ہے۔ انہوں نے زور دیتے ہوئے کہا کہ ' محوام کو بیتی ہونا سکتا ہے۔ انہوں نے زور دیتے ہوئے کہا کہ ' محوام کو بیتی ہونا سکتا ہے۔ انہوں نے زور دیتے ہوئے کہا کہ ' محوام کو بیتی ہونا سکتا ہے۔ انہوں می کو دور دیتے ہوئے کہا کہ ' محوام کو بیتی ہونا سکتا ہے۔ انہوں کے زور دیتے ہوئے کہا کہ ' محاف تھی وستا ویز تک بی نیس بلکہ نوٹس اور ملا قات کے مشکس تک ان کی رسائی ہوتا کہ وہ جان سکیں کہ کوئی فیصلہ کیسے کیا گیا، مشکس تک ان کی رسائی ہوتا کہ وہ جان سکیں کہ کوئی فیصلہ کیسے کیا گیا، اس پر اگر کئی شخصوص تجویز رد کر دی گئیں قواس کی کیا وجہ تھی۔

FOI کی نمائندگی کرتے ہوئے مظہر نے CRCP کی نمائندگی کرتے ہوئے مظہر نے 2002 آرڈیننس اور رواز آف برنس میں کئی خرابیوں کی نشاندہی

کی جن کی وجہ سے بیساراعمل مہنگا،ست رفقار اور عوام کی وسترس سے باہر ہوجاتا ہیں۔ یبال بد بات فراموش نہیں کرنی چا ہیں کہ FOI کادائرہ کار صرف وفاقی اداروں تک محدود ہے جبکہ صوبہ جات اسکی وسترس سے باہر ہیں۔دلچسپ بات بدہ کہ خود ضلعی نظام حکومت میں بھی کئی مقامات پر FOI کاذکر ملتاہے۔

شیریں رحمان کا کہنا تھا کہ ا FO اصارفین کے حقوق کے تاظر میں ایک انتہائی اہم اور شجیدہ مسئلہ ہے۔ حکومت کے پاس عوامی مفادات کے حوالے ہے موجود رپورٹوں پرٹی اور گرد وغبار کی تہہ جم چی ہے لیکن مروجہ تو انین کی وجہ ہے عوام کو ان تک رسائی حاصل نہیں ہے۔ چی تو یہ کہ کائیس اطلاعات تک رسائی کے لیے با تاعدہ لڑ نا پڑتا ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے پرائیوٹ ممبر کے طور پراس حوالے ہے تو می آمبلی میں ایک بل چیش کیا تھا جس کے دار سے موجودہ قانون میں خرابیوں کو دور کرنے کی کوشش کی گئی تھی در لیعے موجودہ قانون میں خرابیوں کو دور کرنے کی کوشش کی گئی تھی ۔ علاوہ از ہی آس میں یہ تی تجویز کیا گیا تھا کہ اس کا دائرہ کا رصوبوں تک پھیلا دیا جائے۔ اپنی تقریر میں انہوں نے سرکاری سطح پر بڑے ۔ علاوہ از بی آب میں پی تی رپورٹ میں ذکر کیا ہے۔ سول سوسائی پر پیانے بر نے بھی اپنی رپورٹ میں ذکر کیا ہے۔ سول سوسائی پر زور دیتے ہوئے انہوں نے کہا کہ وہ انہوں تے کہا کہ وہ انہوں نے کہا کہ وہ انہوں تے کہا کہ وہ انہوں تا کہا کہ وہ انہوں نے کہا کہ وہ انہوں تا کہا کہ وہ انہوں نے کہا کہ وہ انہوں تا کہا کہ وہ انہوں نے کہا کہ وہ انہوں تا کہا کہ وہ انہوں نے جو دیش معاملات پر بھی نظر رکھے تا کہ معلومات کے حصول کے حق کا کہا کہ چچ قانون وجود میں آ سے۔

ورکشاپ کے شرکاء کوخش آمدید کہتے ہوئے دیث ورک کے

ا گیز یکٹوڈائر کیٹرعلی قادر نے کہا کہ اطلاعات تک رسائی کو کسی بھی معاشرہ میں آسیجن کی حیثیت عاصل ہوتی ہے جس کے بغیروہ بھی بھی آئے نہیں بڑھ سکتا۔FOI آرڈ بنس ایک معمولی کوشش ضرور ہے تاہم یہ اختتا م نہیں بلکہ سفر کا محض ایک آغاز ہے۔ اپنی گفتگو میں انہوں نے اطلاعات اور اچھی حکومت کے درمیان گہر تے تعلق پر بھی روشنی ڈائی۔

پاکتان میں FOI کا تاریخی نناظر میں جائزہ لیتے ہوئے سینفر فارسیوک ایجوکیشن (CFCE) کی جانب سے ظفر اللہ خان نے بڑی مدل اور پُر مغز گفتگو کی۔ وجابت لطیف کا کہنا تھا کہ اFOIکیا انتہائی اہم موضوع ہے جس کا دیگر کئی موضوعات کے ساتھ بڑا گراتعلق ہے۔ پاکتان میں پہلے بی ضرورت سے زیادہ تانون سازی کی جا چکی ہے اور اطلاعات تک رسائی میں کئی رکاوٹیس حاکل ہیں۔

انفرنیوز کی طرف ہے مطبع اللہ جان نے اح اور الیکٹر ایک میڈیا کی میڈیا کی میڈیا کی میڈیا کی میڈیا کی ضروریات کو پورا کرنے سے قاصر رہا ہے۔ عوام کی اکثریت ایمی تک اس کے بارے میں اعلم ہے اور نہ بی اُن کی حکومت کی دسترس میں موجودر ریکارڈ تک رسائی ہے۔ پرا (PEMRA) قوائین میں کی گئی حالیہ ترامیم سے نجی شبعہ میں قائم ٹی وی چینیوں اور کی گئی حالیہ ترامیم سے نجی شبعہ میں قائم ٹی وی چینیوں اور کی آل کے بیاے اطلاعات تک اُن کی رسائی کو خریدہ شکل اور مہنگابنا دیا گیا ہے۔

پولیس کوروز نامچوں میں تبدیلی سے روکا جائے

کیے جاسکیں جنہیں غیر قانونی طور پر حراست میں لیا جاتا ہے
اور انہیں متعلقہ عدالت کے سامنے بھی نہیں پیش کیا جاتا۔ یہ
عمل واضح طور پر روز نامچہ کے بنیادی مقصد کی بی فقی ہے۔
پولیس حکام اپنی غیر قانونی کارروائیوں پر پردہ ڈالنے کے
لیے اکثر اس حربہ کا سہارا لیتے ہیں اور گرفتاری کی اصل تاریخ
کو چھپا کر اس کی جگہ فرضی تاریخ ڈال دیتے ہیں۔
و چھپا کر اس کی جگہ فرضی تاریخ ڈال دیتے ہیں۔
و کھپا کر اس کی جگہ فرضی تاریخ ڈال دیتے ہیں۔
قانونی ضابطوں پرعمل درآ مدکا امکان تقریباً ناممکن ہوجاتا
جس سے انسانی حقوق کی خلاف ورزی کا دروازہ کھل جاتا

CDPI پاکستان نے کئی خطوط کے ذریعہ اسلام آباد اور صوبائی دارالکومتوں میں اعلیٰ پولیس حکام کواس جانب

متوجہ کیا ہے کہ روز نا پھول ہیں یکی پیشل سے ریکارڈ کے
اندراج کاسلسلہ فوری طور پر بند کرایا جائے، علاوہ ازیں اس
بات کو بھی ممکن بنایا جائے کہ کوئی بھی SHO پناذاتی یا
خود ساختہ روز نامچہ استعال نہ کر سکے ۔ اس کے علاوہ اس بات
نقل روز نامچہ نیز رکھ سکے ۔ اگرابیا ممکن ہوجائے تو اس سے
قانون پڑ مل واری کروانے ہیں بڑی سہولت ملے گ
ورشبر یوں خاص طور پر پسے ہوئے طبقہ کو پولیس کی چیرہ
دستیوں ہے بھی تحفظ مل سکے گا۔ ماہنا مدانساف اور صارفین
مہم کا مکمل طور پر ساتھ دیتے ہیں۔ ماہنا مدانساف اے ہمز ز
قار کین سے بیدرخواست کرے گا کہ وہ اس مسئلہ پرعوا می
خطوط کے ذریعہ اعلیٰ حکام ، متعلقہ وز ارتوں اور محکمہ پولیس کے
خطوط کے ذریعہ اعلیٰ حکام ، متعلقہ وز ارتوں اور محکمہ پولیس کے
خطوط کے ذریعہ اعلیٰ حکام ، متعلقہ وز ارتوں اور محکمہ پولیس کے
خطوط کے ذریعہ اعلیٰ حکام ، متعلقہ وز ارتوں اور محکمہ پولیس کے
خطوط کے ذریعہ اعلیٰ حکام ، متعلقہ وز ارتوں اور محکمہ پولیس کے
خطوط کے ذریعہ اعلیٰ حکام ، متعلقہ وز ارتوں اور محکمہ پولیس کے
خطوط کے ذریعہ اعلیٰ حکام ، متعلقہ وز ارتوں اور محکمہ پولیس کے
خطوط کے ذریعہ اعلیٰ حکام ، متعلقہ وز ارتوں اور محکمہ پولیس کے
خطوط کے ذریعہ اعلیٰ حکام ، متعلقہ وز ارتوں اور محکمہ پولیس کے
خطوط کے ذریعہ اعلیٰ حکام ، متعلقہ وز ارتوں اور محکمہ پولیس کے۔

فوجداری نظام انصاف میں بہتری کے لیے خود مختار پر اسیکیوشن سروس قائم کی جائے: ماہرین

پاکتان میں انصاف کے حصول کو ایک زندہ حقیقت بنانے کے لیے بیاز بس ضروی ہے کہ پراسکیو شرمروں کو ایک مخصوص آئینی ڈھانچ کے اندر دافلی خود عثاری دی جائے تا کہ وہ بغیر کسی بیرونی دباؤ اور دھونس کے آزادانہ ماحول میں اپنی ذمہ صرف خود عثار پراسکیوش سرومز کے ذریعہ بی انصاف کے حصول کومکن بنایا جاسکتا ہے۔ فی الوقت ایسانہ ہونے کی وجہ حصول کومکن بنایا جاسکتا ہے۔ فی الوقت ایسانہ ہونے کی وجہ عوام کے بنیادی حقوق اور شہری آزادیاں متاثر ہوتی ہیں۔ عوام کے بنیادی حقوق اور شہری آزادیاں متاثر ہوتی ہیں۔ نیر اہتمام منعقدہ ایک ورکشاپ میں کیا گیا۔ ورکشاپ میں کی الیا۔ ورکشاپ میں کی متاز و کلا اور نجی شخر منافع جاتی تنظیموں کے نمائندوں متاز و کلا اور نجی شخر منافع جاتی تنظیموں کے نمائندوں کے علاوہ عدلیا ورصوبائی حکام نے بھی شرکت کی۔ دھیجے ''انصاف میں پر اسکیوشن کی اجمیت پر روشنی ڈالئے

ہوئے سیریم کورٹ بارایسوی ایشن کےصدر قاضی جمیل نے

کہا کہ بعض ممالک میں انسانی حقوق کے معاملہ میں اٹارنی برائی عدالتوں کی معاونت کرتی ہیں۔ سابق انسیکٹر جزل پولیس وجاہت لطیف کے مطابق خود مختار پراسیکیوشن کی صورت میں عدالتیں صحیح سب میں کام کرستی ہیں جبلہ پریم کورٹ کے سئیر وکیل احتیاز شخ کے مطابق موجودہ پراسیکیوشن سروسز پاکستان کے آئین سے مطابقت نہیں رکھتیں۔ پولیس کی ایک اضافی ایجنسی ہونے کی وجہ سے وہ فی نفسہ پولیس کے تیار کردہ کیس کو درست ٹاہت کرنے کی کوشش کرتی ہیں۔ اس عمل میں وہ ایس جرائم کی بھی مرتکب ہوستی ہیں کہ انصاف کا حصول ناممکن ہو جائے ۔ انہوں نے اپنی گفتگو میں اقوام متحدہ کی قرار دادوں اور جرائم کے بھی حوالہ دیا جس پرپاکستان و شخط کر چکا معاہدے کے تحت وہ اس معاہدے کے تحت وہ اس کرے تاکہ آزادان ، شفاف اور غیر جانبدارانہ ٹرائل کا انعقا بات کا پابند ہے کہ وہ آزاداور خود مختار پراسیکیوشن سروس قائم کرے تاکہ آزادانہ ، شفاف اور غیر جانبدارانہ ٹرائل کا انعقا

اپنی گفتگو میں قانون کی پروفیسر مصباح صبوحی نے اس بات پر زور دیا کہ پراسکیو ٹنگ شاف کے کر دار اور اور پیشہ وارا نہ دیانت داری پرخصوصی توجہ دی جائے ۔علاوہ ازیں امتخاب کے طریقتہ کار پربھی کڑی نظر رکھی جائے اور پراسکیوٹر جنزل کی مدت ملازمت کو تحفظ دیا جائے۔

وركشاب كردوران درج ذيل سفارشات سامنة كين:

رساپ نے دوران دری دیں سفار سائے ساتھ این انتظام کے تحت IPS کو ایک مرکزی نظام کے ساتھ منسلک کرے اُنے ضروری اختیارات اور وسائل فراہم کیے جائیں۔ای نظام کے تحت نگرانی اور جائزہ Monitoring and) جائزہ Evaluation) کا بھی ایک خصوصی انتظام وضع کیا جائے تا کہ وہ 19 کی کارکردگی کو جانچنے کے ساتھ ساتھ اس کے احتساب کی ذمہ داری بھی پوری کر

س۔ ملکی قوانین کی روثنی میں کسی مخصوص شخص پرعوامی مفاد میں مقدمہ چلایا جائے یا نہ ،اس کا نیصلہ کرنے کا اختیار حکومت کے پاس نہیں بلکہ اس سروس کے پاس ہو۔

پاکتان کے عوامی نظام میں جس بڑے پیانے پرخرامیاں پائی جاتی ہیں اس کا مداوا کیلے IPS فرریعہ ممکن نہیں۔ تاہم یہ بات پورے وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ IPS زوال زوہ عدالتی نظام کی درشگی میں ایک اہم کردارادا کرسکتا ہے۔

اس تناظر میں دی نیٹ ورک ۔ صارفین کے تحفظ کا ادارہ کی طرف سے اسلام آباد میں آزاد پراسکیوش سروس پرمنعقدہ ورکشاپ ایک بڑا ہروقت قدم تھی۔ (ورکشاپ کی رپورٹ اس ثارے میں شامل ہے)۔ اس ورکشاپ میں نجی شعبے میں کام کرنے والی تنظیموں کے نمائندوں ، ممتاز وکلاء، پراسکوٹرز اورکئی اعلی عدالتی وصوبائی حکام نے شرکت کی۔ شرکاء نے ساجی شعبہ میں ایک انتہائی اہم لیکن اب تک نظرانداز کردے جانے والے اس موضوع پر بڑی تفصیل سے غورونوش کیا۔

صوبہ سرحدنے حال ہی میں منظور کیے گئے پراسکیوشن سروس ایکٹ2005 پڑل درآ مد شروع کردیا۔ ماہنامہ انصاف اپنے الحکے کی شارے میں اس ایکٹ اوراُس پڑل درآ مدکے حوالے سے ایک تجزیاتی رپورٹ شاکع کرے گا۔ مدیر

يوليس آر دُر 2004ء: اصل مقاصد سے روگردانی

پولیس آرڈر2002ء میں حالیہ ترامیم سے پولیس کے کردار میں سیاسی مداخلت کا دوبارہ آغاز ہوگیا ہے جس سے اس کے پیشہ ورانہ کردار کوزک پیٹی ہے۔

26 نوم رکو حکومت نے پولیس آرڈر 2002ء میں پچھ ترامیم متعارف کروا کرایک نیا آرڈی نئس بنام پولیس آرڈر (ترمیم شدہ) 2004ء نافذ کیا۔ اس نے آرڈی نئس کا اگر بنظر غائر جائزہ لیا جائے تو یہ حقیقت کھل کر سامنے آتی ہے کہ بیرترامیم سابقہ آرڈی نئس بنیادی روح اور مقصد کے ہی منافی ہیں۔ یا در ہے کہ سابقہ آرڈی نئس جاری کرتے ہوئے پیش نظر بنیادی مقصد بیرتھا کہ اس ادارہ کوسیاس مداخلت سے پاک کر کے اے عوام دوست، جواب دہ اور انسانی حقوق کا احترام کرنے والا ادارہ بنایا جائے۔

پولیس آ رڈر 2002ء میں نئی ترامیم درج ذیل تبدیلیوں کی صورت میں سامنے آئی ہیں:

عوامی مرانی کے نظام میں تبدیلی

پولیس آرڈر2002ء کے تحت صوبائی پیلک سیفٹی کمیشنر
(PSCs) میں حکومت اور حزب اختلاف دونوں کو برابر کی نمائندگی
حاصل تھی۔ تاہم نئی ترامیم کے تیجہ بیں ان کمیشنوں کی ہیئت ترامیم
بنیادی تبدیلی لا کر حکومتی اراکین کی تعداد میں یکدم اضافہ کردیا گیا ہے۔
بنیادی تبدیلی لا کر حکومتی اراکین کی تعداد میں یکدم اضافہ کردیا گیا ہے۔
چنانچہ اب ہرضلتی پیلک سیفٹی کمیشن قومی یا صوبائی آسمبلیوں کے تین
ارکان کے علاوہ ضلع کونسل کے تین ارکان اور ایک خصوصی پینل کے منتخب
کردہ تین آزاد مجران پر مشتل ہوا کرے گا۔ اس تبدیلی سے پولیس کو
عوامی گرانی میں لانے کے نصور کونہایت بری طرح زک پینچی ہے۔
صوبائی استخابی پینل میں تید ملی

نی ترامیم کے تحت صوبائی سطح پر انتخابی پینل میں بھی تبدیلی کر دی گئی ہے۔ سابقہ آرڈی نئس کے تحت ان پینلول میں صوبائی چیف جسٹس شامل ہوتے تھے لیکن اب ان کی جگہ بیر صوبائی محتسب،

چیئر مین صوبائی پبک سروس کمیشن اور وزیراعلی کے مقرر کردہ ایک نمائندے پرمشتل ہوگا۔ یہاں ہیہ بات دہرانے کی ضرورت نہیں کہ تبدیل شدہ صورت حال میں ان اختابی پینل کی داخلی خودمخاری نہایت بری طرح متاثر ہوگی کیونکہ تینوں ممبران حکومت کے اپنے مقرر کردہ ہوں گے۔

> پلکسیفٹی کمیشنز (PSCs)اور پولیس کمپلینٹ انھارٹی کاادغام

پولیس کی طرف ہے عوام کے ساتھ زیاد تیوں کی شکایات کے ازالہ کے لیے پولیس آرڈ را ۲۰۰۲ء کے تحت پولیس کمپلیٹ اتھارٹی کا ویام عمل میں لا یا گیا تھا۔ نے نظام کے تحت اسے ختم کر کے اس سے متعلقہ امور کوصوبائی اور ضلعی پیکسیٹنوں (PSCs) کے سرد کردیا گیا ہے۔ دوسرے الفاظ میں عوامی شکایات کے ازالہ سے متعلقہ اموراب ایک ہی ادارہ کے دائرہ کارمیں شامل کردیے گئے ہیں جس کے ممبران کی اکثریت کو تی ادارہ کے دائرہ کارمیں شامل کردیے گئے ہیں افتیارات بھی حاصل نہیں ہول گے۔ چنانچہ میہ بات بلاکی خوف افتیارات بھی حاصل نہیں ہول گے۔ چنانچہ میہ بات بلاکی خوف تردید کہی جاسکتی ہے کہ ان ترامیم کی وجہ سے پولیس پرعوامی گرانی کا تحدید کی جاسکتی ہے کہ ان ترامیم کی وجہ سے پولیس پرعوامی گرانی کا تصور بری طرح متاثر ہوا ہے کیونکہ اب ان ادارہ میں متیوں ممبران صوبائی حکومت کے مقرر کردہ ہوں گے۔

ناظم اور صلحی پولیس افسر (DPO) کے درمیان تعلق کی نوعیت لوکل گورنمنٹ آرڈی ننس 2001ء کے تحت ناظم ضلعی پولیس افسر کی کارکردگی مرابط ایا ہے) کسنے کا مجاز تھا جس کے ذرایعہ پولیس کی کارکردگی مقامی سطح پر جانچی جاتی تھی۔ ترمیم شدہ آرڈی ننس اس رپورٹ کی تنی منظوری کا اختیار صوبائی وزیراعلیٰ کو دیتا ہے۔ اس بنیادی تبدیلی کے منیتج میں ندصرف ناظم بلکہ ضلعی حکومت کا کردار بھی کمز ورہوجا تا ہے کیونکہ عملاً پولیس اب

صوبانی حکومت کی ہدایات کی پابندہوگ۔ صوبائی پولیس افسر پرحکومتی دباؤ

ترمیمی آرڈی نئس کے ذریعہ صوبائی پولیس افر کو بلحاظ عہدہ سیکرٹری بنا دیا گیا ہے جو' وزیراعلیٰ کی ہدایات اور نگرانی میں عملی انتظامی اور مالی معاملات میں مکمل طور پرخود مختار ہوگا'۔ اس فیصلہ کی وجہ سے صوبائی محکموں کے فراہم کردہ رہما خطوط پر کام کرنے کا پابند ہوگا ہس سے پولیس کوسیاسی مداخلت سے پاک کرکے مقامی سطح پر نگرانی میں لانے کی کوششوں کو دھچکا لگا ہے۔ اسے اس مثال سے بھی سمجھا جا سکتا ہے کہ سیشن کا (1) کے محت صوبائی پولیس افر (PPO) صوبائی حکومت کی منظوری سے ہی حصف سلحی پولیس افر (PPO) کا تقر رکرسکتا ہے۔ یہ فیصلہ پولیس کو جوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی ہی نفی ہے۔ حوابدہ بنانے کے پولیس آرڈر ۲۰۰۲ء کے بنیادی تصور کی تصور کی تقویل کی تعلی کی کوششوں کی تعلیل کی تعلی کی کوششوں کی کوششوں کی تعلی کی کوششوں کی تصور کی کوششوں کی کوششوں کی کوششوں کی کوششوں کی تعلی کی کوششوں ک

نے نظام کے تحت صوبائی پولیس افسر (PPO) کے تقررکے لیے نظام کے تحت صوبائی پولیس افسر (PPO) کے تقررکے لیے نیشنل سیفٹی کیدیشن کے بجائے وفاقی حکومت ،صوبائی کولیس افسر کا اختیار محض اتنا ہوگا کہ وہ صوبائی حکومت کی منظوری سے ضلعی پولیس آ فسر کا تقرر کرنے کا مجاز ہوگا۔ اس پورے ممل سے بھی پولیس کو سیاست سے پاک کرنے کی کوششوں کو شدون کو شدون تا ہوگا۔ اس بہنچاہے۔

الیںا بچ او کوفتیش کے مل کانگران بنا نا

مزید برآں نے پولیس آرڈر کے تحت تھانیدار (SHO) کو تنیش کے عمل کا نگران بنادیا گیا ہے۔ اس طرح اس خیال کو پنینے سے روک دیا گیا ہے کہ نگرائی وحوالات اور تفیش کے پورے عمل کو ایک دوسرے سے الگ کردیا جائے تا کہ پولیس کے مختلف شعبے اپنے اپنے دائرہ کار میں خصوصی مہارت حاصل کر سکیں۔

انگاف

صول انصاف کا ماهانه جائے

وایک آزادمعاشره میں ریاست شہر یوں کے باہمی معاملات کے انصرام کی ذمہ دارنہیں ہوتی بلکہاس کے ذمہ اس بورے عمل کے دوران انصاف کی حقیقی سربلندی کو

> یقینی بنانا ہوتا ہے۔ والظرليمين

 ایک آزاداورخود مخار پراسیکوشن سروس کی ضرورت

■ بولیس آرڈر 2004ء:اصل مقاصد ہے روكرداني

■ پولیس کوروز نامچوں میں تبدیلی سے روکا جائے

 فوجداری نظام انصاف میں بہتری کے ليخود مختار يراسكيوش سروس قائم كي جائے:ماہرین

■ ملك مين اطلاعات تكرسائي (FOI) كا زیاوه بہتر قانون نافذ کیا جائے: قانون دانون اورسول سوسائثي نمائندون كامطالبه

مابهنامهانصاف دی نیٹ ورک برائے تحفظ صارفین · 40-A، رمضان يلازه، بى نائن مركز،PO باكس 2563، اسلام آباد، پاکستان

monthlyinsaaf@insaaf.org.pk website: www.insaaf.org.pk

ایک آزاداورخود مختار پراسیکیوشن سروس کی ضرورت

ایک آزاد اورخود مختار پراسکیوشن سروس (IPS) کے قیام کی ضرورت کا سوال مختلف حلقول میں خاصے عرصے سے زیر بحث رہا ہے،جن میں صوبائی اسمبلیاں ، بیوروکر لیلی اور نجی سطح پر قائم ساجی اور انسانی حقوق کی تنظییں خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ تا ہم موجود ہ بحث و مباحثه دواعتبارے خاص طور پر بردی اہمیت کا حامل ہے:

اولاً! تاریخی طور پر یا کستان کے عدالتی نظام میں براسکیوشن کا شعبہ ہمیشہ سے بولیس کی عملداری میں رہا ہے۔اس جو ہری خرابی کی وجه سے ملک میں ایک عام شہری کومختلف النوع مسائل کا سامنا کرنابراتا ہے جن میں غلط ٹرائل ،جھوٹے اور بے بنیاد مقدمے ، انصاف کا قتل اورانسانی حقوق کی خلاف ورزیاں وغیرہ شامل ہیں۔

یا در ہے کہ پراسیکیوشن محض ملزم پر عدالت میں فرد جرم ثابت کرنے کا نام نہیں بلکہ اس کا تفتیش اور انصاف کے مجموعی نظام کے ساتھ بڑا گہرااور بنیادی تعلق ہوتا ہے۔درحقیقت اس کا بنیادی مقصد ہی یہ ہوتا ہے کہ شہریوں کے مفاد میں انصاف کی سربلندی کو ہمیشہ یقنی بنایا جائے۔ بیمل چھان پٹھک کے ذریعہ بڑے اور خطرناک مجرموں کو ب گناہ یا جھوٹے مجرموں سے الگ کردیتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں بی عدالتوں کے لیے انصاف کے ساتھ فیصلہ کرنے کے عمل میں معاون ثابت ہوتا ہے۔

فی الوقت عدالتی نظام میں پائی جانے والی جن بنیادی خرابیوں کی وجہ ہے بڑے مجرم نیج نکلتے ہیں جبکہ معصوم اور کمز ورا فراد کوتکالیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے ان میں سے ایک بڑی خرابی مروجہ پراسیکوشن نظام ہے۔ چنانچہ ضرورت اس بات کی ہے کہ اس نظام میں پائی جانے والی خرابیوں کواولین فرصت میں دور کیا جائے۔

ثانيًا! يأكتان مين نظام انصاف اس وقت مكمل طور يرثوث پھوٹ کا شکار ہوجا تا ہے۔عوام پولیس اور عدالتوں دونوں سے مایوں ہوچکے ہیں جس کے باعث ان کے پاس اب صرف دوہی رائے بیج

ہیں۔ تعنی یا تو انصاف کوخر پدلیاجائے کیا پھر دوسری صورت میں عدالت سے باہر انصاف حاصل کیا جائے جس میں کئی عوامل جیسے طاقت، دولت اورساجی و باؤاوراثر ورسوخ وغیره کا برا گهراعمل وخل ہوتا ہے۔حالیہ عرصہ میں فو جداری نظام میں اصلاحات جوبھی کوششیں کی گئی ہیں اُن کا بنیادی ہدف بولیس اصلاحات ہی رہی ہیں جبکہ پراسکیوش کو خاطر خواہ توجہ نہیں مل سکی۔ یہی وجہ ہے کہ عدالتی پراسکیو ٹرزاب تک ناکافی عملہ، وسائل کی کمی اور تربیت کے فقدان کا شكار بيں۔

چنانچے ضرورت اس بات کی ہے کہ عدالتی نظام میں اصلاحات کے لئے ایک آزاد اور خود مختار پراسکیوشن سروس کا قیام عمل میں لایا جائے جے انظامی، آپریشنل اور مالیاتی خود مختاری حاصل ہو۔ علاوہ ازیں اسے معقول معاوضہ پر ماہر اور بہترین تربیت یافتہ پلک پراسیکیو ٹرز کی خدمات بھی میسر ہوں۔اس سروس کاذ مہ دار پراسیکیوٹر سيكرٹري جنزل ہوجس كا انتخاب پيشه ورانه مهارت اور ديانت داري کے اصول پر ہواور اس کی مدتِ ملازمت کو آئین تحفظ بھی حاصل ہو۔اس کے ساتھ ساتھ اس بات کو بھی بہرصورت یقینی بنایا جائے کہ بیہ سروس عوام کے سامنے کمل طور پر جوابدہ ہو۔

ایک وسع تناظر میں حکومت کے کنٹرول میں ہونے کے باوجود اس سروس كوداخلي طور يردرج ذيل آزاديان حاصل مون:

ا۔ خود مختار اور آزاد پراسکیوٹر سروس سیاست دانول اور بیوروکر کیمی کی مداخلت سے مکمل طور یا ک ہو۔

۲۔ حکومت کا اس ادارے سے رابطہ طے شدہ قواعد کے عین مطابق ہونہ کہ صوابیدہی اختیارات کے استعال کے ذریعے جو اختیارات کے ناجائز استعال پر منتج ہوتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں بیہ سروس حکومت کے باضابطہ طور پر نافذ کیے گئے قوانین کے مطابق عوامی مفادات کے نگران کے طور برکام کرتی ہو۔

اس نیوز لیطر کی اشاعت ایشیائی تر قیاتی بینک کی مالی معاونت ہےمکن ہوئی ہے۔اس نیوز لیٹر میں بیان کی گئی آرام مُصنفین اور مدیران کی میں جن سے ایشیائی تر قیاتی بینک کامتفق ہونا ضروری نہیں۔